

# Leistungserklärung/Declaration of Performance

Version: 130725-DOP Micro-Step XL SBR Hybrid

<p><b>1.</b> Eindeutiger Kenncode des Produkttyps  Unique identification code of the product-type:</p>	<p>Vollbiologische Kleinkläranlage nach EN 12566-3</p>
<p><b>2.</b> Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4  Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11 (4):</p>	<p>Micro-Step XL SBR Hybrid 4 – 12 Einwohner  Materialnummern: 1135006969 1135006970 1135007001 1135007002</p>
<p><b>3.</b> Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren, harmonisierten, technischen Spezifikation  Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:</p>	<p>Kleinkläranlage mit Abwasserbelüftung zur aeroben biologischen Behandlung von im Trennverfahren erfassten häuslichen Schmutzwasser und gewerblichen Schmutzwasser, soweit es häuslichem Schmutzwasser vergleichbar ist.</p>
<p><b>4.</b> Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5  Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required under Article 11(5):</p>	<p>Roth Umwelttechnik ZNL der Roth Werke GmbH Drebritzer Weg 44 01877 BischofswerdaGermany</p>
<p><b>5.</b> System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V  System or systems of assessment and verification of constancy of the construction product as set out in CPR, Annex V:</p>	<p>System 3</p>

6.  
Erklärte Leistung

Declared performance

Wesentliche Merkmale Essential characteristics	Leistung Performance	Prüfberichtsnummer
Reinigungsleistung	CSB: $\geq 90,1\%$ <math><75\text{mg/l}</math> BSB <sub>5</sub> : $\geq 96,9\%$ <math><15\text{mg/l}</math> NH <sub>4</sub> -N: $\geq 87,5\%$ <math><10\text{mg/l}</math> SS: <math><50\text{mg/l}</math>	Prüfbericht B 31.10.484.01 MFPA Weimar
Wasserdichtheit	Bestanden	Prüfbericht 0922 – B 31.10.698.01 MFPA Weimar
Standsicherheit	Bestanden	Prüfbericht 0922 – B 31.10.698.01 MFPA Weimar
Dauerhaftigkeit	Bestanden	Prüfbericht 0922 – B 31.10.698.01 MFPA Weimar

7.

Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Bischofswerda, den 25.07.2013 ppa. Günter Reins (Verkaufsleitung)

Place/Date

Name/Position

*ppa. Günter Reins*  
Signature